MUNISIPALE NUUSBRIEF

THE RESIDENT / DIE INWONER

MUNICIPAL NEWSLETTER

APRIL 2016 NO. 04

BOU REGULASIES MOET GEVOLG WORD

Burgemeester Rdl LA Koloi

Munisipaliteit //Khara Hais het ontdek dat baie mense buite die grenslyn van hulle eiendomme bou en ook nie by die bou regulasies hou nie.

Die Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde bepaal dat enige struktuur wat opgerig word met die toestemming van die plaaslike owerheid moet wees.

Daar is verskillende gevalle by die munisipaliteit aangemeld waar grondeienaars hulle nie gesteur het aan grenslyne nie en eenvoudig voortgegaan het om strukture soos grensmure en ander strukture sonder enige toestemming buite hulle erfgrense op te rig. In die meeste gevalle het dit plaasgevind binne padreserwes of munisipale erwe, met ander woorde op sypaadjies.

Die munisipaliteit is in die proses om deur middel van inspeksies en uitwysings sulke oortredings op te volg en indien bevind word dat 'n grondeienaar wel skuldig is aan so 'n oortreding, sal die grondeienaar per kennisgewing, in terme van die wet, verwittig word van die oortreding en sewe werksdae gegun word om die oortreding reg te stel.

Indien 'n grondeienaar volhard in die oortreding waarvoor die oortredingskennisgewing gedien is, sal die munisipaliteit in opdrag van die Munisipale Bestuurder so 'n oorskryding verwyder en 'n rekening aan die oortreder dien vir die koste daaraan verbonde. Daar is reeds onwettige strukture verwyder en sal die munisipaliteit daarmee voortgaan.

Padreserwes (sypaadjies ingesluit) is die eiendom van die munisipaliteit en kan die munisipaliteit nie toelaat dat daar willens en wetens op hulle grond oortree word nie.

Dit kan in u belang dien as u bou regulasies volg. Dit kan ook u woning veilig maak. Die Munisipaliteit is daar om hulp en bystand aan u te verleen.

Indien daar persone is wat onseker is oor bogenoemde, is hulle welkom om die Boubeheer Beampte by telefoonnommer 054 338 7071 te skakel om duidelikheid te kry oor die aangeleentheid.

The //Khara Hais municipality has discovered that some residents build outside of the perimeters of their stands/property. The municipality is currently having its building inspectors on the ground to identify and act against such cases.

We call on the residents to follow the building regulations and in cases where they are uncertain they can contact the building inspectors at 054 338 7071.

the-resident-die-inwoner-april-2016.indd 1 3/23/2016 10:27:03 AM

TENTE BUITE WONINGS WORD VERBIED

Die Munisipaliteit het opgelet dat mense gate in die teerpad en plaveisel kap as hulle tente vir begrafnis en ander doeleindes oprig. Ons doen 'n beroep op mense om dit nie te doen nie want as dit reën dan raak die gate groter en veroorsaak slaggate. Tente kan ook nie enige plek opgerig word nie want dit versper die verkeer en kan ongelukke veroorsaak. Mense moet by die munisipaliteit aansoek doen.

The Municipality is calling on residents not to dig holes into the tar or paved roads. This is normally done when people erect tents for funerals or functions. The holes become bigger when it rain and it causes potholes.

We also call upon residents to apply to the municipality if they want to put up tents for events/functions. The tents which people put up normally fill up a large portion of the street. This lead to traffic congestions and can cause accidents.

VOORAFBETAAL WATER EN ELEKTRISITEIT VERKOOPPUNTE IN DIE //KHARA HAIS MUNISIPALE REGSGEBIED

VOORAFBETAAL ELEKTRISITEITSVERKOOPPUNTE

VERKOOPPUNTE	TELNR	TYE
William Single 110, Paballelo	073 844 0830	08:00 - 21:00
Village Shop	054 332 4383	07:30 - 21:00
Progress Cafè, Kosmosstraat	073 509 2862	08:00 - 21:00
Daniël Jansenstr 54, Morning Glory	084 645 9993	08:00 - 21:00
Rosedale Spar	054 339 0056	08:00 - 21:00
Babbelbekkies, Rosedale	074 587 4961	07:00 - 21:00
Gaziniastraat, Louisvaledorp	073 483 3466	07:00 - 22:00
299 Kingstraat, Paballelo	063 009 3111	08:00 - 20:30
Upington Convenient Centre	054 332 5444	**24 UUR**
Stap - In Vulstasie (W Engelbrecht)	083 502 0316	07:00 - 22:30
Spar Upington	054 331 2491	07:00 - 22:00

VOORAFBETAAL WATERVERKOOPPUNTE

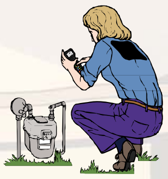
VERKOPERS	ADRES	TEL
Ruben Bosman	Hoopstraat 8, Lambrechtsdrift	079 957 5819 073 146 1262
Sandra Maasdorp	Loopstraat 4, Karos	083 319 6952
Nomsa Sokoyi	Jupiterstraat 35, Paballelo	073 265 9050
Emma van Eden	Swartkopweg 80, Leseding	073 019 1789 076 019 1789
Virginia Ratshefola	Mayabastraat 223, Paballelo	079 444 4426
Nicolaas Pieterse	Winkelstraat 22, Leerkranz	054 751 0092
Abraham Olyn	Bougainvillastraat 41, Louisvale	082 730 2334 074 612 1104
Ennie Malgas	Johnny Goeiemanstraat 35, Rosedale	082 427 5162 061 281 4206 076 719 4971

***Inligting van tye verskaf deur verkooppunte**

PROGRAM VIR DIE LEES VAN METERS

MAART / APRIL 2016 | **APRIL / MEI 2016**

DATUM	ROETES	DATUM	ROETES	DATUM	ROETES	DATUM	ROETES
22 MAART	1, 2, 4, 18	06 APRIL	84	22 APRIL	1, 2, 4, 18	06 MEI	9, 7, 11, 80
24 MAART	23, 5, 22, 25	07 APRIL	31, 45, 12, 30	25 APRIL	23, 5, 22, 25	09 MEI	31, 45, 12, 30
29 MAART	29, 20, 27, 35	08 APRIL	43, 32, 33, 13	28 APRIL	29, 20, 27, 35	10 MEI	43, 32, 33, 13
31 MAART	37, 3, 36, 6	11 APRIL	47, 16, 14, 39	29 APRIL	37, 3, 36, 6	11 MEI	47, 16, 14, 39
01 APRIL	38, 46, 42, 21	12 APRIL	28, 19, 41, 15	03 MEI	38, 46, 42, 21	12 MEI	28, 19, 41, 15
04 APRIL	44, 8, 24, 10	13 APRIL	17, 40	04 MEI	44, 8, 24, 10	13 MEI	17, 40
05 APRIL	9, 7, 11, 80	14 APRIL	81, 82	05 MEI	84	16 MEI	81, 82



'n Beroep word op alle huiseienaars gedoen om asb. hul persele toeganklik te hou vir meterlesers, bv. die vasmaak van honde.

PROGRAM VIR DIE UITDEEL VAN HULPBEHOEWENDE ELEKTRISITEIT - APRIL 2016

DATUM	WOONBUURT	PLEK
01 April	Paballelo	Munisipale Kantore
04 April	Progress / Extension	Gemeenskapsaal: Tol Speelman
05 April	Rosedale	Gemeenskapsaal: Piet Thole
06 April	Rosedale	Gemeenskapsaal: Piet Thole
07 April	Louisvale	Moses Links Gemeenskapsaal
08 April	Kalksloot/Louisvaledorp	Betaalkantoor: Me. M Blaauw
11 - 29 April	Dorp	Munisipale Hoofkantoor

NB: BRING ASSEBLIEF U ID-BOEKIE EN VOLMAGVORM SAAM AS U KRAG KOM AFHAAL!! SLEGS WEEKSDAE VANAF 07:30 TOT 15:30

NIE OP OPENBARE VAKANSIEDAE NIE.

Uitgereik deur die Kommunikasie Eenheid, Munisipaliteit //Khara Hais - Tel: 054 338 7000

the-resident-die-inwoner-april-2016.indd 2 3/23/2016 10:27:52 AM